



## Propuesta del bono escolar 2020



La Junta de Educación de PPS ha enviado la propuesta del bono escolar 2020 a los votantes (la Medida 26-215). Si los votantes la aprueban el 3 de noviembre, la propuesta de bono escolar 2020 financiaría proyectos de salud y seguridad en las escuelas de todo el distrito escolar, reemplazaría los libros de texto y el equipo tecnológico en todo el distrito, modernizaría Jefferson High School, elaboraría planes maestros de proyectos escolares adicionales en los vecindarios, completaría a Benson Polytechnic High School y continuaría con el diseño y la planificación para modernizar las preparatorias Cleveland y Wilson.

### Si los votantes la aprueban, ¿qué se haría con el bono propuesto?

#### Proyectos de educación y acceso:

- Reemplazar libros de texto y materiales del plan de estudios con nuevos materiales en todas las áreas temáticas;
- Reemplazar o proporcionar a los estudiantes tabletas y computadoras portátiles para brindar acceso a la tecnología para apoyar el aprendizaje en el aula y a distancia, y actualizar la tecnología del aula y del distrito; y
- Actualizar los espacios de aprendizaje de educación especial y las herramientas tecnológicas.

#### Proyectos de salud, seguridad y acceso:

- Implementar la primera etapa del Plan de transición de la Ley para Estadounidenses con Discapacidades (ADA) de PPS en las escuelas de todo el distrito;
- Reparar o reemplazar los techos escolares dañados o con goteras;
- Reacondicionamiento sísmico de hasta tres escuelas;
- Reparar o reemplazar los sistemas mecánicos (calefacción, acondicionadores de aire y ventilación); y
- Actualizar las cerraduras de las puertas de los salones de clases, instalar sistemas de cámaras de seguridad y actualizar o reemplazar sistemas de alarma de intrusión para fortalecer la seguridad.

#### Modernización y reconstrucción escolar:

- Modernizar Jefferson High School, construida originalmente en 1909; elaborar el plan maestro y diseño de escuelas e instalaciones en el norte y noreste de Portland; y financiar los proyectos iniciales en el grupo de escuelas e instalaciones del vecindario;
- Completar el diseño previo a la construcción de los proyectos de modernización de las preparatorias de Cleveland y Wilson; agregar capacidad a Roosevelt

### Proyectos de propuesta de bono escolar 2020

<b>Mejoras para educación y acceso</b>	<b>\$228.8 M</b>
Planes de estudio	53.4 M
Tecnología	128.2 M
Inversiones en educación especial	13.4M
Facilidad de acceso requerida por ADA	33.8M
<b>Proyectos de salud y seguridad</b>	<b>\$183.8M</b>
Techos	65.7M
Mecánico	75.0M
Seguridad	25.9M
Sísmico	17.2M
<b>Modernización y reconstrucción:</b>	<b>\$639.0M</b>
Jefferson High School: Modernización	311.0M
Centro de excelencia para estudiantes negros: Planificación, diseño, construcción por etapas	60.0M
Cleveland High School y Wilson High School: Planificación, diseño, preconstrucción	40.0M
Benson Polytechnic High School: Finalización	152.0M
Múltiples caminos hacia la graduación: Construcción de instalaciones	64.0M
Capacidad/Inscripción/Diseño	12.0M
Administración (6%)	63.0M
Contingencia excluyendo los planes de estudio y tecnología (10 %):	93.3M
<b>Total</b>	<b>\$ 1.208 mil millones</b>

High School; planificar/agregar capacidad adicional, potencialmente para escuelas intermedias; y

- Completar Benson Polytechnic High School y construir un edificio de programas escolares alternativos en las instalaciones de Benson.



## Propuesta del bono escolar 2020



La propuesta de bono tomó en consideración los comentarios de las familias de PPS, los estudiantes, el personal, los miembros de la comunidad y las evaluaciones técnicas de las instalaciones.

Si no se aprueba la propuesta de bono, los proyectos descritos anteriormente no se completarán.

### — Si los votantes la aprueban, ¿cuánto costaría la propuesta de bono? —

Los bonos de 2012 y 2017 fueron nuevos impuestos a la propiedad aprobados por los votantes, a una tasa combinada de \$ 2.50 por cada \$ 1,000 de valor tasado. Debido a que las tasas impositivas del bono anterior están disminuyendo, debido a la disminución del servicio de deuda, si los votantes aprueban los \$ 1.208 mil millones en el monto del capital de los bonos de obligación general, la tasa sería aproximadamente \$ 2.50 por cada \$ 1,000 de valor tasado. Si la medida no se aprueba, la tasa se reduciría a aproximadamente \$ 1.50 por cada \$ 1,000 de valor tasado en 2022 y a \$ 1.00 por cada \$ 1,000 de valor tasado en 2026.

### — Rendición de cuentas y transparencia —

Al igual que con los bonos escolares de aumento de capital de 2012 y 2017, si se aprueba la medida, el comité de rendición de cuentas de los bonos de PPS, un grupo independiente de miembros designados de la comunidad, revisaría los informes trimestrales y las auditorías sobre cómo se gasta el dinero del bono realizar la rendición de cuentas al público hasta que se complete la construcción.

### — Bonos anteriores de capital para construcciones de PPS —

En 2012 y 2017, los votantes aprobaron bonos de capital que financiaron las mejoras en los edificios de PPS. La mayoría de estos edificios fueron construidos entre 80 y 90 años atrás.

Los dos bonos anteriores han financiado proyectos de modernización y reconstrucción que ya finalizaron o que se encuentran en construcción, incluidos:

- Modernización de las preparatorias Roosevelt, Franklin y Grant; Reconstrucción de Faubion PK-8; planes maestros y diseño para modernizar Benson Polytechnic High School; y
- la modernización de Madison High School y la reconstrucción de Lincoln High School y Kellogg Middle School son proyectos que están actualmente en curso.

Además, los dos bonos anteriores han financiado proyectos que se han completado o se encuentran en curso en cada una de las escuelas del distrito, incluidos proyectos que:

- Reemplazaron plomería y accesorios para eliminar el plomo del agua potable.
- Removieron o encapsularon asbesto y pintura a base de plomo expuesta.
- Actualizaron los sistemas de alarma contra incendios y rociadores.
- Repararon o reemplazaron los techos con goteras o dañados y podridos, con techos reforzados sísmicamente.
- Reacondicionaron sísmicamente los edificios para fortalecer las instalaciones en caso de terremotos.
- Resolvieron problemas de acceso para las personas con discapacidades.
- Mitigaron la exposición al radón.
- Reforzaron la seguridad y protección escolar.
- Actualizaron los laboratorios de ciencias en las escuelas intermedias.

**CORREO ELECTRÓNICO: [2020BOND@PPS.NET](mailto:2020BOND@PPS.NET) • SITIO WEB: [WWW.PPS.NET/2020BOND](http://WWW.PPS.NET/2020BOND)**

